



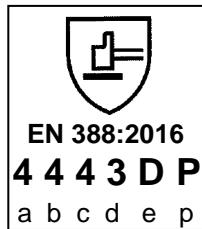
1CHIC30007 – 1CHIC30008 – 1CHIC30009 – 1CHIC30010 – 1CHIC30011

Tailles, Sizes, Tallas, Größen, Velikost, Méretek, Размер, Marimi, Rozmiary, Veli., Розміри, Ölçüler, เมย์ธ, Izméri, Dydžiai, Suurused, Taglie,
Tamanhos, Koot, Str. Maten, مقابس

7 - 8 - 9 - 10 - 11



EN 420:2003
+ A1:2009



Si déconditionné, joindre une copie de cette feuille avec chaque nouveau plus petit conditionnement

If undone, join a copy of this sheet with each new smaller packing.

Vente exclusive aux professionnels

** https://wep.ovh/files/declaration_conformity/

* Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie - CTC - Parc Scientifique Tony Garnier, 4, rue Hermann Frenkel-69367 Lyon Cedex 07-France(0075)

WORLDWIDE EURO PROTECTION – 555 rue de la Dombes, 01700 Miribel. France

FR Le marquage CE apposé sur ce gant signifie le respect des exigences essentielles du règlement 2016/425. Les niveaux de performance ne sont garantis que sur la paume du gant. Si le niveau de la performance à la déchirure est supérieur à 0, ne pas utiliser ce gant près d'une machine en mouvement pour éviter tous risques de happement. Ne pas utiliser pour la manipulation d'objets d'une température supérieure à 50° C et de produits chimiques. Pas de nettoyage ni d'entretien préconisés. Il n'est pas possible de déterminer une durée de vie car ces matériaux ne sont pas connus pour se détériorer avec le temps et la durée de vie dépendra d'un nombre important de facteurs comme les conditions et la fréquence d'utilisation. Contrôler le produit avant chaque utilisation. Si des défauts sont constatés, le produit doit être remplacé. Conserver dans son emballage d'origine dans un endroit frais et sec. Ce gant a été certifié par l'organisme notifié (voir *). Attention : Des allergènes peuvent être présent dans le process de production et donc dans le gant qui peuvent entraîner des réactions allergiques. Pour les gants constitués de deux ou de plus de deux couches, la classification globale ne reflète pas nécessairement la performance de la couche la plus externe. Les pictogrammes et les références aux normes ci-dessus indiquent que l'article est conforme à la ou aux normes européennes citées. Ces informations sont accompagnées si applicable des niveaux de performance obtenus par l'article selon chaque norme. Le détail est donné ci-dessous :

EN 388:2016 : a = abrasion (0-4), b = tranchage (0-5), c = déchirure (0-4), d = perforation (0-4), e = coupure TDM (A à F). P = protection contre les impacts sur les articulations. La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts. X signifie que le gant n'a pas été soumis au test ou que la méthode d'essai ne convient pas à la conception du gant ou à ses matériaux. En ce qui concerne l'émaillage dans le cadre de l'essai de résistance à la coupe (6.2), les résultats du « Coupe Test » n'ont qu'une portée indicative, seul l'essai de résistance à la coupe au tonodynamomètre « TDM » (6.3) étant le résultat de référence déterminant la performance. La déclaration de conformité est disponible sur le site internet : voir **.

EN The CE mark on the glove represents that the glove meets the requirements of the European regulation 2016/425. The performance levels are only guaranteed on the palm. If the performance level of the tear resistance is higher than 0, then this glove should not be used near to moving machinery to avoid entanglement hazards. Do not use this glove to handle chemical products or objects at a temperature higher than 50°C. No cleaning or maintenance is permitted. Gloves should be stored in their original packing in a cool, dry place. This glove has been certified by (see *). WARNING: Allergens can be present in the production process and thus into the final glove which can cause allergic reaction. In the cases where gloves are composed with two or more layers, this will mean that the general classification does not necessarily reflect the performance of the outer layer. Pictograms and references of the standards mentioned above means that the product is in conformity with the European standards mentioned. These information are completed, if necessary, by the performances levels obtained by the equipment according each standard. It is not possible to give a shelf life as these materials are not known to deteriorate over time and the shelf life will be dependent upon a number of factors such as type of use and frequency of use. Check the product before any use. If any damage is noted, the product has to be replaced. The performances levels obtained by testing in accordance to each standard are given below:

EN 388:2016 : a=Abrasive resistance (0-4); b=cut resistance (0-5); c= tear resistance (0-4); d=puncture resistance (0-4); e = TDM cut resistance (A to F). P = protection against impacts on the joints. Impact protection does not apply to fingers. X indicates that the glove has not been submitted to the test or the test method appears not to be suitable for the glove design or material. For dulling during the cut resistance test (6.2), the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test (6.3) is the reference performance result. The declaration of conformity is available on the web site : see **.

HU A kesztyűn feltüntetett CE-jelölés megfelel a 2016/425 / EKG európai rendelet rendelkezéseinek. európai irányelvnek. A teljesítményszintek csak a tenyérre száron garantáltak. Ha a szakáll ellenállás teljesítményszintje 0-nál nagyobb, akkor ezt a kesztyűt ne használja gépek mozgó alkatrészei közelében a beakadás veszélyének elkerülése érdekében. Ezt a kesztyűt ne használja 50 °C-nál magasabb hőmérsékletű tárgyak, illetve vegyszerek kezeléséhez. Tisztítása vagy karbantartása tilos. A kesztyűt az eredeti csomagolásában, hűvös, száraz helyen kell tárolni. Az eltarthatóság meghatározása nem lehetséges, ugyanis ezek az anyagok az idő előrehaladtával nem használónak el. Az eltarthatóság olyan tényezőkön múlik, mint a használat típusa és gyakorisága. Használat előtt vizsgálja meg a terméket. Ha bármilyen sérülést észlel, cserélje ki a terméket. A kesztyű igazolását kiadta (lásd: *). VIGYÁZAT: Az allergének lehetnek jelen a termelési folyamatban, és így a kesztyű, amely allergiás reakciókat okozhat. A két vagy kettőnél több rétegű kesztyű esetében az általános besorolás nem befolyásolja szükségszerű negatív módon a különböző rétegek teljesítményét. Az előzőekben említett szabványok pictogramjai és referenciái azt jelentik, hogy a termék megfelel a szóban forgó európai szabványoknak. Ezek az információk, szükség esetén, kiegészülnek az eszközre az egyes szabványok szerint érvényes teljesítményszintekkel. A részleteket lásd alább:

EN 388:2016 : a=dörzsölési ellenállás (0-4); b=vágási ellenállás (0-5); c= szakadási ellenállás (0-4); d=átszúródási ellenállás (0-4), e = TDM vágásvizsgálat (A és F között). P = védelem ízületekre gyakorolt ütésekkel szemben. Az ütésvédelem ujjakra nem vonatkozik. Az X vagy azt jelenti, hogy a kesztyű nem vetették alá vizsgálatnak, vagy a vizsgálati módszer nem megfelel a kesztyű anyagának vagy a kesztyű kidolgozásához. A vágással szembeni ellenállás vizsgálatának (6.2) keretén belül tapasztalt kopást illetően a vágásállóságot mérő „Coupe Test” eredményei csak tájékoztató jellegűek. A teljesítmény meghatározásában referenciának kizárolag a vágással szembeni ellenállás tonodinamométerrel végzett „TDM” vizsgálatából származó eredmény számít. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon: lásd **.

DE Die CE-Kennzeichnung auf dem Handschuh bedeutet Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der Europäische Verordnung 2016/425. Die genannten Leistungen gelten nur für die Innenhandfläche. Bei einer Zugfestigkeit über 0 den Handschuh nicht in der Nähe einer beweglichen Maschine verwenden, um die Gefahr des Mitreißen zu vermeiden. Den Handschuh nicht zum Handhaben von Gegenständen mit einer Temperatur über 50 °C oder von Chemikalien verwenden. Keine Reinigung oder Pflege. In der ursprünglichen Verpackung an einem kühlen und trockenen Ort lagern. Dieser Handschuh wurde von einer benannten Stelle (siehe *) zertifiziert. Achtung: Allergene können in den Produktionsprozess und somit im Handschuh vorliegen, die allergische Reaktionen hervorrufen kann. Bei Handschuhen mit zwei oder mehreren Lagen entspricht die angegebene Leistung nicht unbedingt der äußersten Schicht. Die Piktogramme und oben genannten Verweise auf die Normen bedeuten, dass das Produkt den Anforderungen der genannten Richtlinien entspricht. Sofern zutreffend werden diese Informationen mit Angaben zur Leistungsklasse ergänzt, die sich aus der Anwendung der Richtlinie ergeben. Es ist nicht möglich eine Haltbarkeit anzugeben, da bei diesen Materialien keine Verschlechterung im Laufe der Zeit bekannt ist. Die Haltbarkeit hängt von mehreren Faktoren ab, wie die Art und Häufigkeit der Nutzung. Überprüfen Sie das Produkt, bevor Sie es benutzen. Sollte eine Beschädigung vorliegen, muss das Produkt ersetzt werden. Diese Zusätze sind nachfolgend aufgeführt:

EN 388:2016 : a = Abrieb (0-4), b = Schnittfestigkeit (0-5), c = Weiterreißfestigkeit (0-4), d = Durchstichkraft (0-4), e = Schnitt TDM (A bis F). P = Schutz vor Stößen auf die Gelenke. Der Aufprallschutz gilt nicht für Finger. X bedeutet, dass der Handschuh nicht geprüft wurde oder dass das Prüfverfahren nicht für den Entwurf des Handschuhs oder seiner Materialien geeignet ist. In Bezug auf die Entfernung des Fettgewebes im Rahmen des Tests der Einschneidebeständigkeit (6.2), haben die Ergebnisse des "Schnitttests" nur einen informativen Charakter, da nur der Test der Einschneidebeständigkeit anhand eines Tocodynamometers 'TDM' (6.3) das Referenzergebnis für die Bestimmung der Leistung liefert. Die Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Webseite: **.

ES El marcado CE en el guante indica la conformidad con los requisitos básicos del regulación europea 2016/425. Los niveles de eficacia se garantizan solo en la palma del guante. Si el nivel de resistencia al rasgado es superior a 0, no utilice este guante cerca de una máquina en movimiento para evitar los riesgos de enganche. No utilizar para la manipulación de objetos a una temperatura superior a 50° C y de productos químicos. No efectuar una limpieza o mantenimiento preconizados. Consérvese en su embalaje original en un lugar fresco y seco. No es posible indicar la vida útil del estante ya que no se conoce que estos materiales se deterioren con el tiempo y la vida útil del estante dependerá de numerosos factores como el tipo y la frecuencia de uso. Compruebe el producto antes de cualquier uso. Si percibe algún daño el producto tendrá que sustituirse. Este guante ha sido certificado por el organismo acreditado (ver *). Atención: Los alérgenos pueden estar presentes en el proceso de reproducción y por lo tanto en el guante que puede causar reacciones alérgicas. Para los guantes constituidos de dos o más de dos capas, la clasificación global no refleja necesariamente la resistencia de la capa más externa. Los pictogramas y las referencias a las anteriores normas indican que el artículo es conforme a la o las normas europeas citadas. Estas informaciones se acompañan si es aplicable de los niveles de resistencia obtenidos por el artículo según cada norma. Encontrará su detalle a continuación:

EN 388:2016 : a = abrasión (0-4), b =corte (0-5), c =rasgado (0-4), d =perforación (0-4), e = corte TDM (A a F). P = protección contra impactos en las articulaciones. La protección contra impactos no se aplica a los dedos. X significa que el guante no se ha sometido a prueba alguna o que el método de prueba no es el adecuado para el diseño del guante o sus materiales. En cuanto al recorte de la grasa superficial en virtud de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba de Corte" son a título indicativo, sólo la prueba de resistencia al corte con tonodinamómetro 'TDM' (6.3) ha obtenido un resultado de referencia para la determinación del rendimiento. La declaración de conformidad está disponible en el sitio web: vea**.

IT La marcatura CE apposta su questo guanto significa conformità con i requisiti essenziali del Regolamento Europeo 2016/425. I livelli di performance sono garantiti solamente per il palmo del guanto. Qualora il livello di resistenza allo strappo sia superiore a 0, evitare l'utilizzo di questo guanto in prossimità di macchine in movimento, per evitare qualsiasi rischio d'intrappolamento. Non utilizzare il guanto per la manipolazione di oggetti con temperatura superiore a 50°C e di prodotti chimici. Nessuna pulizia o manutenzione. Conservare i guanti nella confezione originale, in un luogo fresco e asciutto. Non è possibile determinare a priori la durata di uno scaffale, in quanto si è a conoscenza che questi materiali non si deteriorano nel tempo, ma la vita stessa dello scaffale dipende da numerosi fattori, come il tipo e la frequenza d'uso. Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Se si dovesse notare un danno, il prodotto dovrà essere sostituito. Questo guanto è stato certificato dall'ente notificato (vedere *). Attenzione: Gli allergeni possono essere presenti nel processo di produzione e quindi nel guanto che può causare reazioni allergiche. Per quanto riguarda i guanti formati da due o più strati, la classificazione globale non rispecchia necessariamente la performance dello strato più esterno. I pictogrammi e i riferimenti alle normative sopra indicati indicano che l'articolo è conforme alla o alle normative europee citate. Tali informazioni sono accompagnate, se applicabile, dai livelli di performance ottenuti dall'articolo, in base a ogni singola norma. Riportiamo di seguito i relativi dati:

EN 388:2016 : a = abrasione (0-4), b = taglio (0-5), c = strappo (0-4), d = perforazione (0-4), e = taglio TDM (da A a F). P = protezione dagli impatti sulle articolazioni. La protezione dagli impatti non si applica alle dita. X significa che il guanto non è stato sottoposto a test o che il metodo di prova non è adatto alla configurazione del guanto o dei suoi materiali. Per quanto riguarda l'ottundimento nell'ambito del test di resistenza al taglio (6.2), i risultati del "Test di taglio" non sono stati di portata indicativa, solo il test di resistenza al taglio con tonodinamometro "TDM" (6.3) ha prodotto risultato di riferimento per determinare le prestazioni. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito internet : vedere **.

PT A marcação CE desta luva significa conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento Europeu 2016/425. Os níveis de desempenho só são garantidos na palma da luva. Se o nível de resistência ao rasgo for superior a 0, não utilizar a luva nas proximidades de uma máquina em movimento para evitar o risco de ficar preso. Não deve ser utilizada para manusear objectos a uma temperatura superior a 50° C e produtos químicos. Não é necessária limpeza nem manutenção. Conservar na embalagem original num local fresco e seco. Não é possível fornecer um prazo de validade, uma vez que não se conhece deterioração destes materiais ao longo do tempo e a vida útil dependerá de uma série de factores, como o tipo e a frequência de utilização. Verifique o produto antes de qualquer utilização. Se for notado algum dano, o produto terá de ser substituído. Esta luva foi certificada pelo organismo notificado (ver *). Atenção: Alérgenos podem estar presentes no processo de produção e, portanto, em que a luva pode causar reacções alérgicas. Para as luvas compostas por duas ou mais camadas, a classificação global não reflecte necessariamente o desempenho da camada mais externa. Os pictogramas e as referências às normas acima indicam que o artigo está em conformidade com a norma ou as normas europeias citadas. Estas informações são acompanhadas, se aplicável, por níveis de desempenho obtidos pelo artigo de acordo com cada norma. São fornecidos abaixo detalhes: EN 388:2016 : a = abrasão (0-4), b = corte (0-5), c = rasgo (0-4), d = perfuração (0-4), e = corte TDM (A a F). P = proteção contra impactos nas articulações. A proteção contra impactos não se aplica aos dedos. X significa que a luva não foi testada ou que o método de teste não é o mais adequado ao design da luva ou dos seus materiais. Relativamente à remoção no teste de resistência ao corte (6.2), os resultados do "Corte de Teste" foram apenas indicativos. Apenas o teste de resistência ao corte com tonodinamômetro "TDM" (6.3) deu um resultado de referência para o desempenho. A declaração de conformidade está disponível no website: ver **.

DK CE-mærkningen på handsken betyder overensstemmelse med de væsentlige krav i den europæiske forordning 2016/425. Ydelsesniveauerne er kun garanteret for handskens håndflade. Hvis råvningsydelsen er højere end 0, skal man ikke bruge handsken tæt ved en maskine i bevægelse for at undgå risiko for at blive revet med. Må ikke bruges til håndtering af genstande med en temperatur højere end 50° C og heller ikke til kemikalier. Ingen rengøring eller vedligeholdes er foreskrevet. Opbevares i sin originale emballage på et koldt og tørt sted. Det er ikke muligt at angive en holdbarhed, da disse materialer ikke er kendt for at forringes med tiden, og holdbarheden vil afhænge af en række faktorer, som typen af brug og brugshyppighed. Tjek produktet før hver brug. Hvis der observeres nogen skader, skal produktet udskiftes. Denne handske er blevet godkendt af (se *). Vigtigt: Allergene kunnen in den Produktionsprozess und somit im Handschuh vorliegen, die allergische Reaktionen hervorrufen kann. Für handske, der består af to eller flere end to lag, gælder den globale certificering ikke nødvendigvis ydelsen for det yderste lag. Piktogrammerne og referencerne til standarderne herover angiver, at produktet er i overensstemmelse med de nævnte europæiske normer. Disse oplysninger medfører, såfremt de er gældende for ydelsesniveauet, der er opnået af produktet ifølge hver norm. Detaljer findes i det følgende:

EN 388:2016 : a = slibning (0-4), b = skæring (0-5), c = råvning (0-4), d = hulning (0-4), e = cut TDM (A til F). P = beskyttelse mod slag på ledene. Beskyttelsen mod slag gælder ikke fingrene. X betyder, at handsken ikke er blevet testet, eller at prøvemetoden ikke er egnet til handsken eller dens materialer. Med hensyn til uskaphed inden for rammerne af test af modstandsdygtighed overfor snit (6.2), har resultaterne af "Skære Testen" kun et vejledende omfang, idet kun skæring ved tonodynamometer »TDM« (6.3) har givet et resultatgrundlag til bestemmelse af ydeevnen. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på internetsiden: se **.

NL De op de handschoen aangebrachte CE-markering verwijst naar de naleving van de essentiële eisen van de Europese Verordening 2016/425. De prestatieniveaus worden enkel gegarandeerd op de handpalm. Indien de scheurweerstand meer dan 0 bedraagt, mag u deze handschoen niet gebruiken vlakbij een machine in beweging. Zo vermijd u het risico op vasthaken. Gebruik de handschoen niet om voorwerpen warmer dan 50 °C en chemische producten te hanteren. Geen reiniging of onderhoud nodig. Bewaren in oorspronkelijke verpakking op een koele en droge plaats. Het is niet mogelijk om de houdbaarheid aan te geven omdat het niet bekend is dat deze materialen verslechteren gedurende tijd en de houdbaarheid is afhankelijk van een aantal factoren zoals de toepassing en de gebruiksfrequentie. Controleer het product vóór elk gebruik. Als schade wordt opgemerkt, moet het product worden vervangen. Deze handschoen werden erkend door de bevoegde instanties (zie *). Opgelet: Allergenen aanwezig zijn in het productieproces en dus de handschoen die allergische reacties kunnen veroorzaken. Voor handschoenen die bestaan uit twee of meer lagen, duidt de globale classificatie niet noodzakelijk op de prestatie van de buitenste laag. De pictogrammen en verwijzingen naar normen hierboven geven aan dat het product voldoet aan de vermelde Europese norm(en). Deze informatie wordt, indien nodig, vergezeld van de door elke norm aan het product toegekende prestatieniveaus. Meer informatie hieronder:

EN 388:2016 : a = afsluiten (0-4), b = snijden (0-5), c = scheuren (0-4), d = perforeren (0-4), e = snede TDM (A tot F). P = bescherming tegen stoten op de gewrichten. De bescherming tegen stoten is niet van toepassing op de vingers. X betekent dat de handschoen niet is onderworpen aan de test of dat de testmethode niet geschikt is voor het ontwerp van de handschoen of de materialen ervan. Wat de vervlakking in het kader van weerstandstest van de snede betreft (6.2), zijn de resultaten van de "Snijtest" slechts indicatief. Alleen de weerstandstest met een snede met een tonodynamometer "TDM" (6.3) is het referentieresultaat die de prestatie bepaalt. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: zie **.

SV Handskens CE-märkning innebär att den överensstämmer med i den europeiska förordningen 2016/425. Prestandannivåerna garanteras endast på handskens handflata. Om hållfasthetens nivå överstiger 0 ska inte handsken användas nära en maskin i rörelse för att undvika risker för trassling. Använts inte för hantering av föremål med en temperatur som överstiger 50° C och kemikalier. Inga rengöringar eller underhåll rekommenderas. Förvaras i originalförpackningen på en sval och torr plats. Det är inte möjligt att ange någon hållbarhetstid eftersom dessa material inte är kända för att försämrás med tiden och hållbarhetstiden kommer att bero på ett antal faktorer, såsom typen av användning och användningsfrekvensen. Granska produkten före varje användning. Om skador upptäcks, då måste produkten bytas ut. Den här handsken har certifierats av det anmälda organet (se *). Varning: Allergener kan vara närvarande i produktionsprocessen och därigenom i handskfacket som kan orsaka allergiska reaktioner. För handskar som består av två eller flera lager återspeglar inte den totala klassificeringen nödvändigtvis prestandan på det yttersta lagret. Symbolerna och referenserna till standarder nedan anger att artikeln överensstämmer med de angivna europeiska standarderna. Denna information kompletteras, om tillämpligt, med prestandanivåerna som uppnås av artikeln enligt varje standard. Ytterligare information ges nedan.

SS EN 388:2016 : a = nötning (0-4), b = skärning (0-5), c = råvhällfasthet (0-4), d = perforering (0-4), e = skärning TDM (A till F). P = ledskydd. Ledskyddet används inte på fingramma. X betyder att handsken inte har testats eller att testmetoden inte är lämplig för handsken eller handskmaterialets utformning. När det gäller avtrubbnings i skärmotståndstestet (6.2) är resultaten av "Test Cup" endast vägledande, endast testet för skärmotstånd till tonodynamometer "TDM" (6.3) är referensresultatet som bestämmer prestanda. Deklarationen om överensstämelse finns på webbplatsen: se **.

FI Tässä käsinneessä oleva CE-merkintä tarkoittaa sitä, että eurooppalaisesta asetuksesta 2016/425 olennaisia vaatimuksia noudatetaan. Teholuokat taataan vain käsinneen kämmenpuolella. Jos repeytymislujuuuden teholuokka on yli 0, älä käytä käsinneitä liikkuvan laitteen läheillä välttääksesi käsinneen joutumisen laitteen sisälle. Älä käsittele käsinneellä esineitä, joiden lämpötila on yli 50 °C tai kemiallisia aineita. Ei vaaditulla puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä. Säilytä käsinne niiden alkuperäisessä pakkauksessa raikkaassa ja kuivassa paikassa. Säilyvyysajon ilmoittaminen ei ole mahdollista, sillä tämä materiaali ei tunnustu huonon ajan saatossa, ja säilyvyysaika riippuu useista tekijöistä, kuten käyttötavasta ja käyttöihitydestä. Tarkista tuote ennen käyttöä. Jos vahinkoja on havaittavissa, tuote on korvattava uudella. Käsineen ilmoitetun laitoksen sertifioima (katso *). Huomio: Allergeenit voivat olla läsnä tuotantoprosessissa ja siten käsinne, joka voi aiheuttaa allergisia reaktioita. Jos käsinneet koostuvat vähintään kahdesta kerroksesta, yleinen luokitus ei väittämättä ilmaise ulomman kerroksen teholuokkaa. Yllä mainittujen normien kuvat ja viitenumeroit merkitsevät, että tuote on mainittujen eurooppalaisten normien mukainen. Näitä tietoja täydennetään tarvittaessa tuotteelle myönnetyillä, jokaisen normin mukaisilla teholuokilla. Yksityiskohtaiset tiedot löytyvät alta:

EN 388:2016 : a = hankauslujuus (0-4), b = viiltosuoja (0-5), c = repeytymislujuuus (0-4), d = puhkaisulujuus (0-4), e = cut TDM (A-F). P = suoja niveliin kohdistuvia iskuja vastaan. Suoja iskuja vastaan ei koske sormia. X tarkoittaa, että käsinneitä ei ole testattu, tai että testimenetelmä ei sovellu käsinneiden tai sen materiaalien suunnittelun. Mitä vaahdon poistoon leikkauslujuustestissä (6.2) tulee, "leikkaustestin" tulokset ovat vain suuntaa antavia. Vain tonodynamometrin "TDM" leikkauslujuustestin (6.3) tulos antaa viitteitä suorituskyvystä.

Vaatimustenmukaisuusvaatimus on saatavilla internetsivulla: katso**.

LV EK (EIROPAS KOMISIJAS) apzīmējums uz ciemā atbilst Eiropas regulu 2016/425 būtiskām prasībām. Ekspluatācijas raksturielumi ir garantēti tikai attiecībā uz delnu. Ja ekspluatācijas raksturielumu līmenis attiecībā uz nodilumizturību ir augstāks nekā 0, neizmantojiet šo ciemu mašīnas kustošo daļu tuvumā, lai novērstu ieraušanas riskus. Neizmantojiet šo ciemu, ja ierīkots ar objektīvi temperatūru, kas pārsniedz 50°C, kā arī ar ķīmiskajiem produktiem. Neveikt tūrišanu un apkopi. Izstrādājums pirms un pēc tā lietošanas jāuzglabā tā oriģinālajā iepakojumā, vēsā un sausā vietā. Nav iespējams noteikt derīguma terminu, jo laika gaitā šo materiālu bojāšanās notiek sakarā vairākiem faktoriem, piemēram, izmantošanas veida un lietošanas biezumā. Pārbaudiet produktu pirms lietošanas. Ja ir ievērots jebkāds bojājums, produkts ir jānovācina. Šo ciemu sertificējis (skat. *). BRĪDINĀJUMS: attiecībā uz ciemdiem, kas izgatavoti no vairāk nekā divām kārtām, vispārīgā klasifikācija ne vienmēr paslīktina ārējās kārtas ekspluatācijas išpašības. Piktogrammas un atsaues uz iepriekš minētajiem standartiem nozīmē, ka izstrādājums atbilst norādītajiem Eiropas standartiem. Šī informācija, ja nepieciešams, ir papildināma ar iekārtu ekspluatācijas raksturielumiem atbilstoši katram standartam. Turpmā sniegtā detalizēta informācija:

EN 388:2016 : a=izturība pret berzi (0-4); b=izturība pret iegriezumu (0-5); c= nodilumizturība (0-4); d=izturība pret caurdurāšanu (0-4), e = TDM griezums (A līdz F). P = triecienaizsardzība locītavām. Triecienaizsardzība neatkarīga uz pirkstiem. X nozīmē, ka ciems nav testēts vai ka testa metode nav piemērota konkrētajam ciemam vai tā materiālam. Attiecībā uz zemādās tauku atdalīšanu griezuma (6.2) pretestības testa ietvaros, "Griezuma testa" rezultātiem ir tikai informatīva nozīme, tikai tonodinamometra "TDM" griezuma pretestības (6.3) kritērijī nosaka izpildes rezultātus. Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē: skatit **.

ET

CE-märgis kindal tähistab vastavust Euroopa Liidu määrusega 2016/425 põhinõuetele. Toimivustase on tagatud vaid pihipiirkonnas. Kui rebenemiskindluse toimivustase on üle 0, siis ärge kasutage neid kindaid masina liikivate osade läheudes, et vältida takerdumist. Ärge kasutage neid kindaid selliste objektide, mille temperatuur ületab 50°C, ning keemiliste toodete käsitsimiseks. Pole vaja puastada või hooldada. Tuleb hoida nende originaalkakendis ning külmas ja kuidas kohas. Säilivusaega ei ole võimalik määräta, sest need materjalid teadolevalt aja jooksul ei lagune ning säilivusaeg oleneb mitmetest teguritest, nagu näiteks kasutamise liik ja sagedus. Kontrollige toodet enne igat kasutuskorda. Kui märkate kahjustusi, tuleb toode välja vahetada. Need kindad on sertifitseeritud (vt *). HOIATUS: Allergeenid võivad esineda tootmisprotsessi ja seega kinda, mis võib põhjustada allergilisi reaktsioone. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei näita üldine klassifikatsioon välimise kihiga vastupidavust. Eespool toodud piktogrammid ja viited standarditele tähendavad, et toode vastab mainitud Euroopa standarditele. See teave on terviklik, kui lisada varustuse sooritustase vastavalt igale standardile. Andmed on järgmised:

EN 388:2016 : a=kulumiskindlus (0-4); b=perforatsioonikindlus (0-5); c=rebenemiskindlus (0-4); d=sisselöikekindlus (0-4), e = corte TDM (A a F). P = liigeste kaitse lõökide vastu. Lõögikaitse ei kehti sõrmedele. X tähendab, et kindaga ei ole tehtud katseid või et katsemeetod ei sobi kindatõttu selle materjalide hindamiseks. En cuanto al recorte de la grasa superficial en virtud de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba de Corte" son a título indicativo, sólo la prueba de resistencia al corte con tonodinamómetro 'TDM' (6.3) ha obtenido un resultado de referencia para la determinación del rendimiento. Vastavusdeklaratsiooni leiate veebleilehelt: **.

LT

CE ženklas ant šiuo pirštinių reiškia, kad jos atitinka Europos 2016/425 reikalavimus. Garantuojamas tik jų delno veiksmingumo lygis. Jeigu atsparumo plyšimui veiksmingumo lygis yra didesnis nei 0, nenaudokite šiuo pirštinių greta judančių mašinos dalių, kad išvengtumėte įsipainiojimo pavojų. Nenaudokite šiuo pirštinių daiktams tvarkyti aukštėsneje kaip 50 °C temperatūroje ir cheminiams gaminiams. Jų negalima valyti ir atlikti jų priežiūros. Laikykite originalioje pakuočiėje, vésioje ir sausoje vietoje. Tinkamumo vartoti laiką sunku nustatyti, nes žinoma, kad šios medžiagos nepablogėja laikui bégant. Tinkamumo vartoti laikas priklauso nuo daugelio veiksnių, pavyzdžiu, naudojimo pobūdžio ir dažnumo. Prieš naudojima, gaminį patikrinti. Pastebėjus kokiui nors sugadinimui, gaminį pakeisti kitu. Šias pirštines patvirtino (žr. *). [SPĘJIMAS: Alergenii var būt klātesoši rāzošanas procesā un līdz ar to arī gatavojas cīmdos, tādēļ tie var izraisīt alergisku reakciju. Pirštines yra gaminamos dviejų ar daugiau sluoksnių, bendras skirstymas nebūtinai parodo išorinio sluoksnio savybes. Piktogramas ir nuorodos į minėtus standartus reiškia, kad gaminys atitinka minėtus Europos standartus. Ši informacija yra pateikiama, jeigu reikia, pagal įrangos veikimo lygį pagal kiekvieną standartą. Duomenys pateikiama toliau:]

EN 388:2016 : a=atsparumas nusidévéjimui (0-4); b=atsparumas ipjovimui (0-5); c= atsparumas plyšimui (0-4); d=atsparumas dilimui (0-4), e = ipjovimas TDM (A-F). P = apsauga nuo smūgių sąnariams. Apsauga nuo smūgių netai koma pirštams. X reiškia, kad pirštines nebuvo išbandytos arba kad bandymo metodas néra tinkamas pirštiniems ar jų medžiagų struktūrai. Dél atšipinimo atliekant atsparumo ipjovimui bandymą (6.2): „ipjovimo bandymo“ rezultatai yra orientacinio pobūdžio ir tik rezultatai, gauti atliekant ipjovimo atsparumo bandymą tonodinamometru (TDM) (6.3) yra laikomi efektyvumo rodikliu. Atbilžtibas deklaracija ir pieejama įtimeklė vietinė: skaiciit **.

RO

Marcajul CE de pe mănușă semnifică conformitatea cu cerințele esențiale din Regulamentul european 2016/425. Nivelele de performanță sunt garantate doar pentru palmă. Dacă nivelul de performanță al rezistenței de rupere este mai mare de 0, nu utilizați această mănușă în apropierea unei piese mobile și unui utilaj pentru a evita riscurile de agățare. Nu utilizați această mănușă pentru a manipula obiecte la o temperatură mai mare de 50°C și producă chimice. Nu este necesară curățare și întreținere. Trebuie păstrate în ambalajul original, într-un loc uscat, săracos. Nu este posibilă furnizarea unui termen de valabilitate, deoarece aceste materiale, din către se stie, nu se deteriorează în timp și termenul de valabilitate depinde de un număr de factori, cum ar fi tipul de utilizare și frecvența de utilizare. Verificați produsul înainte de fiecare utilizare. Dacă se observă o deteriorare, produsul trebuie înlocuit. Această mănușă a fost certificată de (vezi *). AVERTISMENT: Alergenii pot fi prezente în procesul de producție și, prin urmare, în manu și care poate provoca reacții alergice. Pentru mănușile cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu se referă obligatoriu la performanța stratului exterior. Pictogramele și referințele la standardele menționate mai sus înseamnă că produsul este în conformitate cu standardele europene menționate. Aceste informații sunt complete, dacă este cazul, de nivelele de performanță obținute de echipamente în conformitate cu fiecare standard. Detalii sunt furnizate mai jos:

EN 388:2016 : a=rezistență la abraziune (0-4); b=rezistență la tăiere (0-5); c=rezistență de rupere (0-4); d=rezistență la străpungere (0-4), e = tăiere TDM (A la F). P = protecție împotriva impacterilor asupra îmbinărilor. Protecția împotriva impacterilor nu se aplică degetelor. X înseamnă că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu este adecvată pentru proiectarea mănușii sau a materialelor sale. În ceea ce privește mătuirea în cadrul testului de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele « Testul de tăiere » sunt doar o gamă indicativă, numai testul de rezistență la tăierea cu tonodinamometru « TDM » (6.3) este rezultatul de referință determinant al performanței. Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul internet: vedere **.

SK

Označenie CE na tejto rukavici znamená, že výrobok vyhovuje požiadavkám smernice EÚ 2016/425. Úroveň zodpovedajúcej výkonnosti je zaručená iba na dlani. Ak je úroveň výkonnosti v odolnosti voči roztrhnutiu vyššia ako 0, nepoužívajte túto rukaviciu v blízkosti pohybujúcich sa časti stroja, aby nevzniklo nebezpečenstvo záchytenia. Nepoužívajte túto rukaviciu na manipuláciu s predmetmi s teplotou vyššou ako 50 °C a s chemickými výrobkami. Nevyžaduje čistenie ani údržbu. Mala by sa skladovať v originálnom balení na chladnom a suchom mieste. Keďže nie je známe, že by v priebehu času dochádzalo k znehodnocaniu týchto materiálov, nie je možné určiť životnosť. Životnosť bude teda závisieť na mnohých faktoroch, ako sú typ a frekvencia používania. Výrobok pred použitím skontrolujte. Výrobok je nutné v prípade akéhokoľvek poškodenia vymeniť. Táto rukavica má certifikát od (pozri *). UPOZORNENIE: Alergeny môžu byť prítomné vo výrobnom procese a teda sa môžu vyskytnúť v zhotovenej rukavici a spôsobiť alergickú reakciu. Pri rukaviciach s dvojmi alebo viac ako dvojmi vrstvami všeobecna klasifikácia nemusí nevyhnutne zodpovedať výkonnosti vonkajšej vrstvy. Piktogramy a odkazy na vyššie uvedené normy znamenajú, že výrobok je v súlade s uvedenými európskymi normami. Tieto informácie sú v prípade potreby doplnené o úrovne výkonnosti získané zariadením podľa každej normy. Podrobnosti sú uvedené nižšie:

EN 388:2016 : a = Odolnosť voči odru (0-4); b = odolnosť voči prerezaniu (0-5); c = odolnosť voči roztrhnutiu (0-4); d = odolnosť voči prepichnutiu (0-4), e = rez pomocou TDM (A až F). P = ochrana pred nárazmi na klby. Ochrana proti nárazom sa nevztahuje na prsty. X znamená, že rukavice neboli testované alebo že skúšobná metóda nie je vhodná na dizajn rukavíc alebo jej materiálov. Pokiaľ ide o otupovanie v rámci testu odolnosti proti prerezaniu (6.2), výsledky „rezovej skúšky“ sú len orientačného rozsahu s tým, že iba výsledok testu odolnosti proti prerezaniu pomocou tomodynamometra „TDM“ (6.3) je referenčným pre určenie výkonu. Vyhľásenie o zhode je k dispozícii na webovej stránke: pozri **.

SL

Oznaka CE na rokavici pomeni, da so zahteve evropske 2016/425 upoštevane. Ravni učinkovitosti so zagotovljene le na dlani. Če je raven učinkovitosti odpornosti na trganje višja od 0, rukavice ne uporabljate v bližini premikajočih se delov naprave, saj vam lahko roko potegne v napravo. Rokavice ne upravljajte za predmete, katerih temperatura je višja od 50 °C, in za kemične proizvode. Brez čiščenja ali vzdrževanja. Izdelek hranite v originalni embalaži na hladnem in suhem mestu. Roka trajanja ni mogoče določiti saj ni znano, da bi ti materiali propadali s časom, rok trajanja je tako odvisen od mnogih dejavnikov, kot na primer način in pogostost uporabe. Preverite izdelek pred vsako uporabo. Če opazite poškodbe je potrebno izdelek zamenjati. Rukavica je certificirana s strani (glejte *). OPOZORILO: V proizvodnem procesu in zato tudi končnem pakiranju so lahko prisotni alergeni, ki lahko povzročijo alergijsko reakcijo. Pri rokavicah iz dveh ali več plasti, ni nujno, da se splošna klasifikacija prenese na učinkovitost zunanjega plasti. Piktogrami in reference na standarde, ki so omenjeni zgoraj, prikazujejo, da je izdelek v skladu z omenjenimi evropskimi standardi. Če je treba, informacije doplnjujejo ravni učinkovitosti, pridobljeni z opremo glede na posamezen standard. Podrobnosti so podane spodaj:

EN 388:2016 : a= odpornost na razjede (0-4); b= odpornost na rezje (0-5); c=odpornost na trganje (0-4); d= prebodna trdnost (0-4), e = rez TDM (A do F). P = zaščita pred udarci na skele. Zaščita pred udarci ne velja za prste. X pomeni, da rukavica ni bila preizkušena ali da preskusna metoda ne ustreza zasnovi rukavice oz. njenim materialom. Kar zadeva odstranjevanje maha v okviru preskusa odpornosti pri rezjanju (6.2), so rezultati "preskusa rezanja" navedeni samo informativno, pri čemer samo preskus odpornosti pri rezjanju s tonodinamometrom "TDM" (6.3) zagotavlja referenčni rezultat, ki dolocha zmogljivost. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani: glej **.

CZ

Rukavice nese označení CE, což znamená, že výrobek odpovídá základním požadavkům evropského nařízení 2016/425. Výkonnostní úroveň je zaručena pouze u dlaňové části. Pokud je výkonnostní úroveň odolnosti proti natření vyšší než 0, nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohybujících se částí stroje, aby nedošlo k zamotání. Tyto rukavice nepoužívejte k manipulaci s chemickými výrobky ani k manipulaci s objekty při teplotě přesahující 50 °C. Nevyžadují čištění ani údržbu. Rukavice by měly být skladovány v originálném balení na chladném a suchem místě. Dobu trvanlivosti není možné uvádět, protože jak je známo, kvalita téctho materiálu s časem neklesá a doba trvanlivosti se tak odvíjí od mnoha faktorů, jako je způsob a frekvence použití. Doporučujeme produkt před každým použitím zkонтrolovat. V případě poškození produkt vyměňte. Tyto rukavice byly certifikovány (viz *). UPOZORNĚNÍ: Během výrobního procesu mohou být přítomny alergeny, tedy i ve finální rukavici, což může způsobit alergickou reakci. U rukavic se dvěma nebo více vrstvami nemusí být v obecné specifikaci nezbytně udána výkonnost vnější vrstvy. Výše uvedené symboly a odkazy na normy znamenají, že výrobek splňuje uvedené směrnice Evropské unie. Tyto informace mohou být v případě potřeby doplněny o získané výkonné výbavě v souladu s každou normou. Podrobnosti jsou uvedeny níže:

EN 388:2016 : a= odolnost proti odřání (0-4); b=odolnost proti prorezu (0-5); c=odolnost proti natření (0-4); d=odolnost proti propichnutí (0-4), e = vypnouti TDM (A až F). P = ochrana proti nárazům na kluby. Ochrana proti nárazům se nevztahuje na prsty. X znamená, že rukavice nebyly testovány nebo že zkušební metoda není vhodná pro koncepci rukavic nebo materiály, z nichž jsou rukavice vyrobeny. Pokud jde o topení v testu odolnosti proti rezu (6.2), výsledky "zkušebního rezusu" jsou pouze orientační, protože odolnost proti rezu tonodynamometrem "TDM" (6.3) je referenční výsledek, určující výkon. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz **.

HR

Oznaka CE na rukavici označava sukladnost s bitnim zahtjevima Europske uredbe 2016/425. Razine izvedbe su zajamčene samo na dlani. Ako je razina otpora na trošenje veća od 0, nemojte koristiti ovu rukavicu u blizini pokretnog dijela stroja kako biste izbjegli opasnost od zahvatljivanja. Nemojte koristiti ovu rukavicu prilikom rukovanja s predmetima koji imaju temperaturu višu od 50 C. Nemojte je koristiti i za rukovanje s kemijskim proizvodima. Nije potrebno čišćenje ili održavanje. Rukavice se trebaju čuvati u svom originalnom pakovanju na hladnom i suhom mjestu. Nije moguće dati podatak o trajnosti zbog toga što nema podataka o tome da bi ovi materijali gubili svoja svojstva protekonom vremena te će trajnost proizvoda često ovisiti o nizu faktora kao što su način i učestalost uporabe. Provjerite proizvod prije svake uporabe. Primijetite li bilo kakvo oštećenje, proizvod se mora zamjeniti. Ova rukavica je ovjerenja od strane (vidi *). UPOZORENJE: Alergeni mogu biti prisutni u procesu proizvodnje, a time i u rukavici koja može izazvati alergijske reakcije. Za rukavice izradene od dva ili više slojeva, opća klasifikacija se ne odnosi nužno na izvedbu vanjskog sloja. Piktogrami i reference gore navedenih standarda označavaju da je proizvod u skladu s navedenim europskim standardima. Ovi podaci su kompletni, a po razinama izvedbi odgovaraju standardima za dočitnu opremu. Pojedinosti:

EN 388:2016 : a= otpor na brušenje (0-4), b= otpor na rezanje (0-5), c= otpor na bušenje (0-4), d = otpor na bušenje (0-4), E = rez TDM (A do F). P = zaštitna od udarca za zglobove. Zaštitna od udaraca ne odnosi se na prste. "X" znači da rukavica nije testirana ili da metoda testiranja ne odgovara dizajnu rukavice ili materijalu od kojeg su izrađene. Što se tiče otplijivanja u okviru testova otpornosti na rezove (6.2), rezultati "Testa rez" imaju samo indikativno značenje, a jedino ispitivanje otpora na rezove u tonodynamometru "TDM" (6.3) daje rezultat koji ima određujući referencu za izvedbu. Izjava o sukladnosti dostupna je na mrežnoj stranici : vidj **.

BG CE маркировката, поставена върху ръкавицата, означава, че ръкавицата отговаря на съществените изисквания от Европейския регламент 2016/425. Експлоатационните нива са гарантирани единствено на длънта. Ако експлоатационното ниво на съпротивление при разкъсване е повече от 0, не използвайте тази ръкавица в близост до движеща се част на машина, за да избегнете опасност от заплитане. Не използвайте тази ръкавица за работа с предмети с по-висока температура от 50°C и химически продукти. Без почистване или поддръжка. Трябва да се съхраняват в оригиналната им опаковка на хладно, сухо място. Не е възможно да се посочи допустим срок за съхранение, тъй като за тези материали не е известно да се разявят с времето и допустимият срок за съхранение ще зависи от редица фактори, като например тип и честота на използване. Проверете продукта преди употреба. Ако забележите повреда, продуктът трябва да бъде подменен. Тази ръкавица е сертифицирана от (вик *). **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** за ръкавици, направени от два или повече слоя, общата класификация не представя задължително характеристиките на външния слой. Горепосочените схеми и справки на стандартите означават, че продуктът е в съответствие с посочените европейски стандарти. Тази информация се попълва, ако е необходимо, от експлоатационните нива, получени от оборудването съгласно всеки стандарт. Детайлите са посочени по-долу:

EN 388:2016 : a=устойчивост на абразивно износване (0-4); b=устойчивост на рязане (0-5); c= съпротивление при разкъсване (0-4); d=устойчивост на пробиване (0-4), e = срязване с TDM (от A до F). P = защита от удар върху ставите. Защитата от удар не се прилага за пръстите. X означава, че ръкавицата не е тествана или че методът за изпитване не отговаря на предназначението на ръкавицата или нейните материали. По отношение на затъпяването в рамките на изпитването на устойчивост на срязване (6.2), резултатите от "проверката на срязването" имат само индикативен характер, само изпитването на устойчивост на срязване с тонодинамометър "TDM" (6.3) дава референтен резултат, който определя работните характеристики. Декларацията за съответствие е достъпна на уеб сайта: вижте **.

PL Oznakowanie CE umieszczone na tej rękawicy oznacza zgodność z zasadniczymi wymogami rozporządzenia europejskiego 2016/425. Gwarantuje się właściwą ochronę wyłącznie dlań. Jeśli odporność na rozdarcie jest wyższa niż 0, nie używać tej rękawicy w pobliżu ruchomych części maszyn, by uniknąć zagrożenia wciągnięcia. Nie dotykać rękawicą przedmiotów o temperaturze ponad 50°C i nie stosować jej w obecności wyrobów chemicznych. Nie wymagają czyszczenia ani konserwacji. Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym, suchym miejscu. Nie można udzielić jednoznacznej odpowiedzi na temat trwałości produktu, ponieważ materiały z których jest wykonany zużywają się z biegiem czasu, w dużej mierze zależy to od wielu czynników zewnętrznych, takich jak użytkowanie i częstotliwość eksploatacji. Przed użyciem sprawdzić produkt, w przypadku jego uszkodzenia, podlega on wymianie. Rękawica ma certyfikat (zob. *). **OSTRZEŻENIE:** W procesie produkcji mogą występować alergeny, które są odpowiedzialne za wywoławanie reakcji alergicznych. W przypadku rękawic co najmniej dwuwarstwowych, ich ogólna klasyfikacja nie zapewnia spełnianie norm przez warstwę zewnętrzną. Piktogramy i odwołania do powyższych norm oznaczają, że produkt jest zgodny z podaną normą Unii Europejskiej. W razie konieczności, informacje te można poszerzyć o poziomy sprawności urządzeń podane w każdej normie. Parametry techniczne:

EN 388:2016 : a=odporność na ściewanie (0-4); b=wtrzymałość na cięcie (0-5); c= odporność na rozdarcie (0-4); d=odporność na przebięcie (0-4), e = cięcie TDM (od A do F). P = ochrona przed uderzeniami powodującymi urazy stawów. Ochrona przed uderzeniami nie dotyczy palców. X oznacza, że rękawica nie została przetestowana lub że metoda badania nie jest odpowiednia dla projektu rękawicy lub jej materiałów. Odnośnie do zewnętrznego tłuszczu w teście odporności na cięcie (6.2), wyniki „testu cięcia” są raczej orientacyjne, jedynie badanie odporności na cięcie tonodynamometrem „TDM” (6.3) daie podstawę do określenia charakterystyki roboczej. Deklaracja zgodności zamieszczona jest na stronie internetowej, patrz: **.

RS CE ознака на рукачици означава усаглашеност са основним захтевима европске директиве бр. 2016/425. Ниво перформанси са гарантовани само на длънту рукачице. Ако је ниво перформанси на расцепу већи од 2, немојте користити ову рукачицу поред машине у покрету како бисте избегли ризик од уплитања. Не користите за рукање предметима са температуром изнад 50 °C и за хемијске производе. Не препоручује се чишћење нити одржавање. Није могуће утврдити рок трајања пошто ови материјали временом не пропадају, а животни век зависи од великог броја фактора као што су услови и учесталост коришћења. Проверите производ пре сваке употребе. Ако се открију грешке, потребно је заменити производ. Чувате у оригиналном паковању на хладном и сувом месту. Ова рукачица је цертифицирана од стране овлашћеног тела (видети *). Упозорење: за рукачице направљене од два или више слоја, укупна класификација не мора да одражава перформанс спољашњег слоја. Пиктограми и референце стандарда наведених на наставку указују да је предмет у складу са новеденим европским стандардима. Ако је применљиво, ове информације прате нови перформанси добијени за предмет у складу са сваким стандардом. Аллергени који могу изазвати алергичке реакције могу бити присутни у производном процесу, а према томе и у рукачици. Детаљне информације наведене су у наставку:

EN 388:2016 : a = абразија (0-4), b = одсцецање (0-5), c = кидање (0-4), d = перфорација (0-4), e = rez TDM (A do F). P = заштита od udara za zglobove. Zaštita od udara se ne odnosi na prste. Kc значи да рукачице нису тестиране или да метода испитивања није погодна за дизајн рукачице или материјала од којих се рукачице израђују. Када је реч о отпуштању приликом тестирања отпорности на сечење (6.2), резултати „теста сечења“ указују на само један значајан ефекат, само тест отпорности на сечење путем тонодинамометра „TDM“ (6.3) представља референтни резултат који одређује перформансе. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz: **.

RU Маркировка CE на перчатке означает соответствие основным требованиям Европейского регламента 2016/425. Уровень эффективности гарантирован только для той части изделия, защищающей ладонь пользователя. Если показатель стойкости к разрыву больше 0, не использовать перчатки рядом с вращающимися станками во избежание затягивания изделия. Не использовать для работы с химическими веществами и с предметами, чья температура превышает 50° С. Особых рекомендаций по чистке и уходу за перчатками нет. Хранить в оригинальной упаковке в сухом и прохладном месте. Невозможно определить срок годности, поскольку нет информации о том, чтобы качество этих материалов ухудшалось с течением времени, а срок годности будет зависеть от ряда факторов, таких как тип и частота использования. Проверьте продукт перед любым использованием. Если замечено какое-либо повреждение, продукт должен быть заменен. Данные перчатки сертифицированы уполномоченным органом (см. *). Внимание: для перчаток, состоящих из двух и более слоев, общая классификация не обязательно отражает характеристики верхнего слоя. Пиктограммы и ссылки на стандарты, приведенные ниже, указывают на то, что изделие соответствует европейским требованиям. Наряду с данной информацией указывается уровень эффективности каждого изделия в соответствии с каждым стандартом. Аллергены могут присутствовать в процессе производства и, таким образом, в перчатке, которые могут вызывать аллергические реакции. Подробная информация приведена ниже:

EN 388:2016 : a = стойкость к истиранию (0-4), b = стойкость к прорезу (0-5), c = стойкость к разрыву (0-4), d = стойкость к проколу (0-4), e = испытание пореза на TDM (от A до F). P = защита от ударов на суставы. Защита от ударов не распространяется на пальцы. X означает, что перчатка не была проверена, или что метод испытания не подходит для дизайна перчатки или ее материалов. Что касается затупления в рамках испытания на сопротивление порезу (6.2), результаты "теста сечења" являются только ориентировочными; при этом только тест сопротивления порезу на тонодинамометре «TDM» (6.3) обеспечивает референтный результат, определяющий рабочие характеристики. Декларация соответствия доступна на сайте: см. **.

UA Нанесене на цю рукачіку маркування CE вказує на відповідність основним вимогам європейського регламенту 2016/425. Рівні ефективності функціонування можуть бути гарантовані лише на долоні. Якщо рівень ефективності опору розриву перевищує 0, не використовуйте цю рукачіцю біля рухомої частини установки для уникнення ризику затягування. Не використовуйте цю рукачіцю для того, щоб брати об'єкти, температура яких перевищує 50°C, та хімічні продукти. Не чистіть її або не ремонтуйте. Слід зберігати в оригінальній упаковці у прохолодному, сухому і прохолодному місці. Неможливо визначити строк годності, поскільку немає інформації про те, що якість цих матеріалів неухудшується з часом і не залежить від строку годності. Проверте продукт перед будь-яким використанням. Якщо замінено будь-який з компонентів, продукт повинен бути замінений. Ці рукачіцю сертифіковано (див. *). **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** для рукачіць, що складаються з двох або більше шарів, загальна класифікація не обов'язково відображає характеристики верхнього шару. Пиктограмми та посилання на вищезгадані стандарти означають, що продукція відповідає встановленим європейським стандартам. Ця інформація підтверджується, при необхідності, рівнями ефективності функціонування, отриманими за допомогою обладнання відповідно до кожного стандарту. Аллергени можуть бути присутніми в процесі виробництва і, таким чином, в рукачіцях, які можуть викликати алергічні реакції. Деталі подані нижче:

EN 388:2016 : a = опір стиранню (0-4); b = стійкість до розривання (0-5); c = опір розриву (0-4); d = опір проколу (0-4), e = надріз на TDM (від A до F). P = захист від ударів для суглобів. Захист від ударів не захищає пальці. X означає, що рукачічка не проходила випробувань, або що методика випробування не придатна для конструкції рукачічок чи для використаннях в ній матеріалів. Що стосується затуплення в процесі випробування на стійкість до надрізів (6.2), то результати "Тесту на надріз" не мають орієнтовного діапазону, й лише випробування на стійкість до надрізів на тонодинамометрі «TDM» (6.3) дає опорний результат, що визначає ефективність. З декларацією відповідності можна ознайомитися на веб-сайті: див**.

UA Нанесене на цю рукачічку маркування CE вказує на відповідність основним вимогам європейського регламенту 2016/425. Рівні ефективності функціонування можуть бути гарантовані лише на долоні. Якщо рівень ефективності опору розриву перевищує 0, не використовуйте цю рукачіцю біля рухомої частини установки для уникнення ризику затягування. Не використовуйте цю рукачіцю для того, щоб брати об'єкти, температура яких перевищує 50°C, та хімічні продукти. Не чистіть її або не ремонтуйте. Слід зберігати в оригінальній упаковці у прохолодному, сухому і прохолодному місці. Неможливо визначити строк годності, поскільку немає інформації про те, що якість цих матеріалів неухудшується з часом і не залежить від строку годності. Проверте продукт перед будь-яким використанням. Якщо замінено будь-який з компонентів, продукт повинен бути замінений. Ці рукачіцю сертифіковано (див. *). **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** для рукачіць, що складаються з двох або більше шарів, загальна класифікація не обов'язково відображає характеристики верхнього шару. Пиктограмми та посилання на вищезгадані стандарти означають, що продукція відповідає встановленим європейським стандартам. Ця інформація підтверджується, при необхідності, рівнями ефективності функціонування, отриманими за допомогою обладнання відповідно до кожного стандарту. Аллергени можуть бути присутніми в процесі виробництва і, таким чином, в рукачіцях, які можуть викликати алергічні реакції. Деталі подані нижче:

EN 388:2016 : a = опір стиранню (0-4); b = стійкість до розривання (0-5); c = опір розриву (0-4); d = опір проколу (0-4), e = надріз на TDM (від A до F). P = захист від ударів для суглобів. Захист від ударів не захищає пальці. X означає, що рукачічка не проходила випробувань, або що методика випробування не придатна для конструкції рукачічок чи для використаннях в ній матеріалів. Що стосується затуплення в процесі випробування на стійкість до надрізів (6.2), то результати "Тесту на надріз" не мають орієнтовного діапазону, й лише випробування на стійкість до надрізів на тонодинамометрі «TDM» (6.3) дає опорний результат, що визначає ефективність. З декларацією відповідності можна ознайомитися на веб-сайті: див**.

TR Bu eldivenin üzerindeki CE işaretini, onun 2016/425 Avrupa Yönetmeliği temel gerekliliklerine uygunluğunu göstermektedir. Taahhüt edilen performans düzeyi sadece eldivenin avuç içi kismi için geçerlidir. Eğer yitirlmeye karşı performans düzeyi 0'den yüksekse, takılma riskini ortadan kaldırınmak için bu eldiveni hareketli makinelerin yakınında kullanmayın. 50°C'den yüksek cisimleri ve kimyasal maddeleri tutmak için kullanmayın. Temizlik ve bakım gerektirmez. Orijinal ambalajında, kuru ve serin yerde saklayınız. Bu malzemeler zamanla bozulma göstergedikleri için raf ömrü vermek mümkün değildir, raf ömrü kullanım şekli & sıklığı gibi bir kaç etkene bağlıdır. Ürünü kullanmadan önce control edin, eğer herhangi bir zarar görmüşse değiştirilmelidir. Bu eldiven belirtilen kurum (bakınız *) tarafından tasdiik edilmiştir. Dikkat: Üretim sürecinde mevcut olabilecek alerjenler üretilen eldivene geçerek alerjik reaksiyonu neden olabilir. İki veya daha fazla katmandan oluşan eldivenler için sınıflandırma en düşük katmanın performansını yansıtılabilir. Aşağıdaki işaret ve referanslar, bu ürünün belirtilen Avrupa standartına uygun standartlarına uygun olduğunu gösterir. Bu bilgilere, eğer varsa her bir standart için üründen alınabilecek performans düzeyi de eklenmiştir. Ayrıntılar aşağıda verilmiştir:

EN 388:2016 : a = așınma (0-4), b = kesme (0-5), c = yırtılma (0-4), d = delinme (0-4), e = TDM kesimi (A'dan F'ye). P = eklemeler üzerindeki etkilikler karşı koruma. Darbeden koruma parmaklar için geçerli değildir. X, testin gerçekleştirmelidirini gösterir. Kesilme direnci testi (6.2) çerçevesinde körleşmeye ilişkin olarak, « Kes Testi » sonuçları belirleyici aralığı taşımaktır ve sadece « TDM » (6.3) cihazıyla kesme direncine yapılan test performansı referans sonucu olacaktır. Uygunluk beyanını web sitesinde bulabilirsiniz: bkz **.

الأوروبية. ويضمن مستويات الأداء فقط على كف القفازات. إذا كان مستوى الأداء للتمزق أكبر من 2 لا تستخدم هذه القفازات بالقرب من الآلة 2016/425 على القفازات يعني احترام المتطلبات الأساسية للقرار رقم علامة أو للمس مواد كيميائية، كما لا يمكن تطبيقه أو صيانته. قد يتخزينه في غلاف الأصلي في مكان بارد و جاف. تم في حالة الحركة لنقاذي أي خطير ممكن. لا يمكن استخدامها لنسيب غرض حرارته تتفوق 50 °C الاستخدام شكل منها العوامل من عدد على تنوف الصالحة مدة أن كما. الوقت مرور مع تناقض لا المواد هذه إن حيث الصالحة مدة إعطاء الممكن غير من التصديق على هذه القفازات من قبل هيئة الإختبار (انظر *). ياستدالله قم، ضرر أي وجود لاحظت وإذا استخدام أي قبل المنتج من تأكيد بالاستخدام و تكرار هام جداً: القفازات مصنوعة من اثنين أو أكثر من طبقتين، والتصنيف العام لا يعكس بالضرورة أداء الطبقة الخارجية. رموز وإشارات المعايير المذكورة أعلاه تشير إلى أن البند ينفق مع المعايير الأوروبية المذكورة. يتم تحقيق مستوى الأداء المنصوص عليه في كل مادة و حسب كل معيار إذا تم تطبيق المعلومات المرافقة و هذا حسب التفاصيل الآتية :

P = الحماية ضد الصدمات على المفاصل. لا ينطبق تأثير الحماية على الأصوات. F. إلى (A) قطع تي دي أم = e / 4 ، ج = التمزق (x / 5) ، د = الانقباض (x / 4) ، ب = الكشط (x / 4) ، علامة أكس (س) تعني ان الاختبار لم يتم. وفيما يتعلق بفقدان الحدة في الجزء الخارجي من اختبار مقاومة القطع (6.2)، ونتائج "اختبار القص" فإنها ذات تأثير استرشادي، وحدة اختبار مقاومة القطع باستخدام الـ تونو دينامومتر "تي دي أم" (6.3) هو المأخوذة كنتيجة مرجعية لتعيين الكفافة. بنـ. بيان المطابقة متوفـر على الموقع الإلكتروني التالي: انظر **.